

日本語**ランプタイマーリセット時のご注意**

ランプタイマーをリセットするには、リモートコマンダーのキーを RESET キー、◀ キー、▶ キー、ENTER キーの順に押します。リモートコマンダーからの信号を確実に受信するため、それぞれのキーを押す間隔は、1 秒以上 5 秒以内にしてください。キーを押す間隔が 1 秒以内では、信号が受け付けられない場合があります。

ランプタイマーのリセットが受け付けられると、I/⏻ キー周囲の ON/STANDBY インジケーターの赤色が一瞬、消灯します。

English**Note on Resetting the Lamp Timer**

When you reset the lamp timer, press the RESET, ◀, ▶ and ENTER keys on the Remote Commander in that order.

To assure reception of signals from the Remote Commander, press each key at intervals of 1 to 5 seconds. If the interval is less than 1 second, the projector may not receive the signal from the Remote Commander.

When resetting of the lamp timer has been done correctly, the red ON/STANDBY indicator around the I/⏻ key turns off for a moment.

Français**Remarque concernant la réinitialisation de la minuterie de lampe**

Pour réinitialiser la minuterie de lampe, appuyez sur les touches RESET, ◀, ▶ et ENTER de la télécommande, dans cet ordre.

Pour assurer la réception des signaux provenant de la télécommande, appuyez sur chacune des touches à des intervalles de 1 à 5 secondes. Si l'intervalle est inférieur à 1 seconde, il se peut que le projecteur ne reçoive pas le signal de la télécommande.

Lorsque la réinitialisation de la minuterie de lampe a été effectuée correctement, l'indicateur ON/STANDBY rouge autour de la touche I/⏻ s'éteint pendant un moment.

Español

Nota sobre el restablecimiento del temporizador de la lámpara

Cuando restablezca el temporizador de la lámpara, presione las teclas RESET, ◀, ▶ y ENTER del mando a distancia en ese orden.

Para garantizar la recepción de las señales del mando a distancia, presione cada una de las teclas con intervalos de 1 a 5 segundos. Si el intervalo es inferior a 1 segundo, es posible que el proyector no reciba la señal del mando a distancia.

Cuando se haya realizado correctamente el restablecimiento del temporizador de la lámpara, el indicador rojo ON/STANDBY alrededor de la tecla I/⏻ se apagará durante un momento.

Deutsch

Hinweis zur Rückstellung des Lampentimers

Drücken Sie zur Rückstellung des Lampentimers die Tasten RESET, ◀, ▶ und ENTER an der Fernbedienung in dieser Reihenfolge.

Um einwandfreien Signalempfang von der Fernbedienung zu gewährleisten, drücken Sie jede Taste in Abständen von 1 bis 5 Sekunden. Falls das Intervall kürzer als 1 Sekunde ist, empfängt der Projektor das Signal von der Fernbedienung eventuell nicht.

Wenn die Rückstellung des Lampentimers korrekt durchgeführt worden ist, schaltet sich die rote Anzeige ON/STANDBY um die Taste I/⏻ kurzzeitig aus.

Italiano

Nota sul ripristino del timer della lampada

Per ripristinare il timer della lampada, premere nell'ordine sul telecomando i tasti RESET, ◀, ▶ e ENTER.

Affinché i segnali siano ricevuti dal telecomando, premere i tasti a intervalli da 1 a 5 secondi. Se l'intervallo fosse inferiore a 1 secondo, il proiettore potrebbe non ricevere il segnale del telecomando. Se il ripristino del timer della lampada è stato effettuato correttamente, la spia rossa ON/STANDBY intorno al tasto I/⏻ si spegne per un momento.

中文

有关重设投影机计时器的注意事项

重设投影机计时器时，请依次按遥控器上的RESET、◀、▶和ENTER键。

为确保接收到来自遥控器的信号，请以1至5秒间隔按各键。如果间隔不到1秒，投影机可能无法接收到来自遥控器的信号。

正确完成投影机计时器的重设后，环绕I/⏻键的红色ON/STANDBY指示灯会熄灭片刻。